

重磅

谁在画春秋

■苦棟子



看美术评论能丰富自我的美学修养，非常有益。

学问与观点因人而异，美术界也是如此。

几年前，我看画有个习惯，一个偌大的展览，我进门扫墙一览而尽。如有一处让我眼光一亮的，便择近以闻。

人问我，为何在那么远的地方看，而不按顺序一张张看？我说太多了看不过来，有时就一张都看不明白，不如看个一

【画中有话】

守好自己的规矩

■文/谢应龙 图/刘志永



是因为那些人把走“捷径”变成行为时，他们已慢慢养成了走歧路的习惯。而现实生活亦然，一些人为了一个目标，刚开始还是抱有最大的希望与动力，而一旦遇到实际困难，就开始一门心思走歪门邪道了。久而久之，就形成一个极坏的思维定势。而这种坏的惯性，往往会让人生的轨

记得小时候家里请木匠，父亲会选个做事做得又快又好的。百姓人家的东西讲究实用，如想精雕细琢，那是费时间还要加饭加工钱，没那个必要。但木匠们中硬是有出色的，有把活做得又快又好的，还有做得绝妙的。

齐白石先生当年就是个好木匠，而且还是个绝妙的漆匠。因为他刻印画纸的基础打得牢，做到七十岁进京，就手头工夫而言，他的那个快，谁敢同堂比较？这是先生童子功的体现！而看看现在，这么多的艺术追求者里面为什么没几个大家？我想，除了天分与慧根外，自是童子功没打牢。尤其是那些江湖艺术、干部形象、领导作派，还有一些专尚丑风的“时尚部落者”，这些类别的人，我看为当下的“时代先锋”，只是太多了，很不正常。

其实，我看这等江湖，真龙未见时，爬上岸的，不是螃蟹那就是乌龟或者王八！

时来当秋，若逛夜市，碰几个相好，螃蟹与王八都是个绝妙的火锅料，一起煮了，的确是好味道。

如此，即便夜听二泉，也是月下良宵。那正是：红尘世界人生渺，苦乐年华岁月消。沧海桑田播谷雨，江湖到岸上祠堂。

“段”章取“议”

1. 小说语言的美，也是千姿百态的，这里不能一一细说，只是强调，欣赏文学、欣赏小说，是不能忽视语言的。这并不是说，所有的小说鉴赏，都应该成为语言鉴赏，而是说：哪怕鉴赏者的评说只字未提语言，对语言的感受也已经融化在他的评说中；哪怕鉴赏者只字未提语言，对语言的感受也是他全部评说的根据和支撑。

当鉴赏者赞美或贬斥一部作品的思想时，实际上也就是在赞美或贬斥作品的语言。当鉴赏者肯定或否定作家的观察和体验时，实际上也就是在肯定或

否定作家表达观察和体验的语言。我们不能说，一个作家用很差的语言把人物刻画得很好，一个作家用很差的语言把风景描绘得很好。因此，当我们说一部作品人物刻画得好时，就是在说刻画人物的语言运用得好；当我们说一部作品风景描绘得好时，就是在说描绘风景的语言运用得好。 ——王彬彬 说

2. 作家要在作品里描写命运，个人的命运、民族的命运、国家的命运，乃至全人类的命运，但作家本身，却很难通过作品来改变自己的命运。 ——李清源 说

飘逝与永存 ——读《飘》

■文 芳



主打

玛格丽特·米切尔十年磨一剑，写成传世名篇《飘》。小说以1861—1865年的美国南北战争为故事背景，以亚特兰大以及附近的

一个种植园作为人物活动场所，细致描绘了美国内战前后南方庄园主的生活。作品刻画了以斯嘉丽、瑞德、艾希礼、媚兰为典型代表的许多南方人的形象，呈现出他们的习俗礼仪、言行举止、精神观念、政治态度，以及战争对他们生活的影响等。

小说的英文原名为“Gone with the wind”，意为“随风而逝”。这个词语来自《飘》原著第二十四章（戴侃、李野光、庄绎传1994年合译本）中女主角斯嘉丽的一句话：“塔拉会安然无恙吗？或者塔拉也已经随风而逝，随着那场席卷佐治亚的飓风烟消云散了吗？”后译作“飘”，以一字之力，涵盖一场宏大的战争，一次复杂的变故，一切巨大的改变，可谓四两拨千斤，简洁，隽永，耐人寻味。

那么，随风飘逝的是什么？是战争之前田园牧歌的日子，是安逸温宁的家园，是波平浪静的生活，是曾经稳固的价值观念、传统文化，是支撑起整个南方的种植园经济，是战火中死去的无数生命，甚至是整个旧的时代……

当人类赖以生存的一切被摧毁之时，人应该如何安顿自身，如何重建物质和精神的家园？米切尔通过斯嘉丽告诉了我们：一个真正的强者不会让过去成为自己前进的包袱，他会凭着直面现实的勇气和永远不灭的希望，再次用双手在坍塌了的废墟上重建一个新世界，再造一个新天地。他不但能够改变自己的命运，更能够拯救自己的家族。无疑，斯嘉丽是一个永远朝前看的强者（艾希礼却只会往后看，他一直沉溺于昔日的梦幻往事和虚无回忆中，所以，当残酷的战争来临，他便无法适应社会，因而软弱无能）。她永远坚强、勇敢、刚毅，永远充满朝气、充满激情，生机勃勃，绝不向生活妥协。

感谢米切尔，塑造了这样一个血肉丰满的人物。她改变了我们评价一个人物非好即坏的二元对立标准。斯嘉丽是一个复杂的人物，她的身上也有各种女性的缺点，如小心眼、小性子、自私、虚荣，甚至为达目的不惜伤害他人等。可是，她的坚强、有魄力、像男人一样的遵守承诺，无论在怎样困苦的境地里都不放弃希望，绝不向命运屈服的强烈个性，已经使她成为西方文学史上最具魅力的人物形象，被无数中外读者喜欢。在战争与乱世风云中飘浮，在真爱与利益选择的婚姻中飘浮，在物质与精神、理想与现实中飘浮，而最终，对土地的深沉热爱，对家园的全力守护，对明天的执着信念，以及绝不妥协的生活态度，乐观向上、永不言败的精神永存。

重温传世名篇《飘》，读有温度的书，遇见有趣的灵魂。关乎人生，关乎责任，关乎坚韧和刚强……